

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.422

En la isla al mes ptas. 1.50
Resto de España 1.75
Extranjero 2.50

Mahón jueves 7 de Marzo de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

PUBLICACIONES

Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRÁCTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros pasante abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel. 15 pesetas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel. 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela. 6 pesetas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1.50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCIÓN.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc. con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales méritos. Encuadernado en tela. 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMÁTICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1.50 pesetas.

POESÍAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENÓMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONÍAS CIENTÍFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

LA ENSEÑANZA VIVA.—Procedimientos especialísimo para la enseñanza de la lectura. 60 céntimos.

EJERCICIOS DE ARITMÉTICA.—Primer grado de ejercicios y problemas de cálculo mental y escrito. 50 céntimos.

FOLLETOS
Rudimentos de Geografía de Menorca. 15 cént.
El despertar de la mente. 10 id.
Primeros conocimientos. 10 id.
Auroras de la lectura. 25 id.

COMEDIAS INFANTILES
Los Pastorcillos, en 4 cuadros y en prosa. 50 cént.
El país de la Gramática, en 2 actos y en prosa. 50 id.
Amor y Justicia, en un acto y en verso. 10 id.

OBRA SENSACIONAL

Parr saberlo todo

Para recordarlo todo

(Nueva enciclopedia ilustrada de conocimientos útiles).
60.000 líneas de texto.
700 grabados.

Útil al obrero, al comerciante, al hombre de ciencia, al artista, al literato, al maestro, al estudiante, y a cuantos desean ensanchar sus conocimientos en todos los ramos.

Precio: 8 PESETAS
Véndese en la Tipografía Mahonesa.

LA DIFTERIA LASTIMOSA MORTANDAD

No por hacer una frase y si para expresar una realidad declaramos ingenuamente que al empezar este artículo vacila nuestro ánimo y la pluma tiembla en nuestras manos. Los niños se nos van; los niños, encanto de las familias, emigran hacia la necrópolis.

La mortandad es increíble, horrorosa; ahí están las cifras irrefutables para presentarnos en comoleta desnudez la espantosa realidad, que es negra y pavorosa, porque es realidad desoladora, realidad de muerte.

Si no se ataja el paso a la terrible parca, si no se le disputan sus presas, si el grave problema persiste sin resolver y los niños van en macabro desfile al cementerio, todos seremos responsables y podrán los extraños preguntarnos: Pueblo de Mahón ¿qué has hecho de tus pequeños? ¿Qué fué de aquellos ángeles? Pueblo de Mahón, responde: ¿Cómo defendiste tantas vidas infantiles horrorosamente extinguidas, ahogadas en lenta agonía por la difteria?

Y el pueblo de Mahón, ya culpable, por triste que sea decirlo, por no haber obligado a las corporaciones y a las autoridades, el buen pueblo de Mahón, adormecido, en sopor mortal para los niños, no podrá descargarse la tremenda responsabilidad que abrumará su conciencia.

Esta es la triste verdad; todos somos responsables. Y la responsabilidad es tanto mayor cuanto es más elevado el cargo oficial o posición de cada uno. Entendámo el señor Delegado, el señor Alcalde, el Ayuntamiento, la Junta Municipal de Sanidad, junta dificultativa como llamaba el señor Ruiz Zorrilla a las que oficialmente llaman facultativas. Entonemos todos el mea culpa.

Para que se vea con ciertas y fundadas son nuestras consideraciones allá van cifras, cifras empapadas en

lágrimas, guarismos que llevarán la desolación a los hogares y el terror a esa opinión pública apática, indiferente y adormecida ante la mortandad.

El lenguaje de nuestros cálculos es exacto, como es todo lo matemático cuando se parte de datos ciertos, y se opera rigurosamente. Demuestra que cuanto hemos expresado no es huera palabrería ni exagerada declaración.

En 1906 murieron de difteria o crupp 3 niños; en 1907 fallecieron 2; en 1908, 3 en 1909 y 8 en 1910. Total en cinco años, diez y siete fallecidos de difteria o crupp.

Salta a la vista que en 1910 el número de víctimas casi se triplicó relativamente al año anterior. La espantosa epidemia reinante se anunció pues en dicho año. ¿Qué se hizo para prevenirla? ¿Qué precauciones se adoptaron? ¿Por qué no se previó lo que luego no se había de remediar? Esta es la acusación: contesten los responsables.

Nada se hizo y llegó la epidemia mortal, llegó amenazadora y terrible a disolver nuestra colonia infantil, a despedazar corazones y anegar en llanto los hogares.

Desde el 22 de Octubre anterior al 29 de Febrero último han fallecido de difteria o crupp la enorme cifra de DIEZ Y SIETE niños. En cuatro meses igual número que antes en cinco años, de 1906 a 1910 inclusive. Y no contamos los casos ocultos víctimas de la curandería.

¿Veis las culpas espantosas, innegables, aterradoras?

Hoy el promedio mensual es de cuatro niños. En otros términos, de difteria y crupp mueren actualmente en un mes mayor número que en un año del quinquenio anterior. Si que siega rápidamente la guadaña fatal, cuando se le abona el campo tan magníficamente como aquí!

El cálculo de los fallecidos, que antes no llegaba a dar cuatro al año, hoy arroja diftéricos a la sepultura a razón de CINCUENTA Y UNO en igual lapso de tiempo.

Para los heridos de Melilla

El pasado lunes 4 se celebró en el Gobierno militar la anunciada reunión de las señoras que componen la Junta que con tanto éxito, viene recaudando fondos en nuestra ciudad.

Se dió lectura a varias cartas, entre ellas una de Villa Carlos en la que participa haber ultimado la suscripción en aquel punto, que alcanza la satisfactoria cifra de 115'50; otra de San Luis en que anuncia haberse constituido la Junta, como también en A yor se ha organizado en la forma siguiente:—Presidenta, doña Antonia Villalonga de Mascaró.—Vice-Presidenta, doña Francisca Desclam.—Tesorera, doña Mercedes Villalonga de Montañez.—Secretaria, doña Juana Vincent de Col, y Vocales, doña Dolores Traves de Pons, doña Magdalena Juanico de Pons, doña Francisca Florit de Vinent, doña Margarita Pons viuda de P.ta, doña Margarita Coll de Morro, doña María Meliá viuda de Villalonga, doña Antonia Suria de Méndez, doña Lucia Pons de Timoner, doña Ana García Mercada, doña Juana Villalonga Meliá, doña Antonia Vinent Florit, doña Margarita Pons Travesi y doña Antonia Pons Juanico, siendo unánime la satisfacción producida en las señoras presentes, por conocer tan acertado nombramiento.

Quedó enterada la Junta de los donativos del Círculo Monárquico (20 pesetas) y Juventud Monárquica (10 pesetas), como igualmente del Diputado a Cortes por Menorca señor Llansó, que, en carta dirigida a la señora Presidenta, en la que patentiza su amor al Ejército, incluye 25 pesetas, como donativo.

En la imposibilidad de exponer los muchos regalos recibidos para la tomba pudieron examinar algunos las señoras de la Junta, entre los que merecen especial mención por su valía y buen gusto, un centro de plata y cristal tallado del Regimiento I.

Apuremos el cálculo y nos dirá que en el quinquenio 1906-1910 morirían al año 3'4 diftéricos y con tal base establezcamos un ejemplo gráfico; compáremos la mortandad por difteria a un vehículo; este anda hoy quince veces más que antes; la mortandad es quince veces mayor.

Autoridades, corporaciones y pueblo de Mahón: ¿Así defendéis a los niños? ¿Así dais cuenta de sus vidas?

Si cada mes faciesen cuatro aplastados por un carro, si de 30 en 30 días nos fueran secuestradas cuatro criaturas ¡Cuánto escándalo! ¡qué clamoreo! El pueblo lincharía a los culpables; pero a la difteria no se le puede linchar y se la deja que silenciosa, pertinaz y traidoramente se nos lleve los niños.

Si no reaccionamos; si no se adoptan inmediatamente medidas de rigor; si el pueblo no las ordena e impone, es que la pasividad y la inercia insensibilizaron nuestros corazones y apagaron los sentimientos humanitarios en nuestras almas. Si la indiferencia persiste es que el pueblo ha muerto civilmente y no hay ya energía bastante a galvanizarlo.

Hasta en la caridad hay hipocresías y convencionalismos. Se ejerce inmediatamente cuando puede combinarse su ejercicio con la ostentación, exhibiendo la vanidad humana en calles, casinos y teatros. Esta caridad especial en la que toda farsa tiene su asiento, está clase de caridad falsa y mundana, no tiene una sola iniciativa generosa, ni un sublime arranque, ni un simple gesto siquiera, para atajar la mortífera labor de la epidemia. ¿Será tal vez porque ello no se presta al aparato, al relumbrón, a la visualidad?

Sociedad, pueblo, corporaciones, autoridades: despertad, moveos; haced algo; mirad que los niños se nos van en tropel al cementerio y nos dejan para siempre.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la calle de la Plana, número 3.
Informes: Arravaleta, número 1.

— 28 —

bierta y debajo de un tingado hay un bufet cuyos empleados, de frac, sirven manjares succulentos. Este mágico navegar empieza dejando por momentos la bella Lucerna y se goza del fenómeno de la desaparición quedando, muy pronto, más que en tumada la ciudad.

Empieza a ensancharse lo que se llama la bahía de Lucerna; en cuyos bordes se ven esparcidos chalets y torres sin cuento sembrados siempre dentro la más lujuriosa, verdadera.

El lago en general presenta (quizá sea yo atreviéndome en esta descripción) presenta digo una estrella algo irregular de cinco puntas; las que terminan en Lucerna, Winger, Alpachstal, Unterenase-Oberrenase y Küssnachs, y cuyo núcleo es la parte más ancha del lago.

Las dos narices, como les llaman, que son los cabos Unterenase y Oberenase forman un estrecho de unos 800 metros. Después vuelve a ensancharse el lago, llegando entre Forst y Rütene a tener sobre 3 y medio kilómetros. La superficie de agua comprendida entre las dos narices y Brunnen tiene la forma algo parecida a un zapato, cuyo tacón es Buechs, el empeine Gersan y la punta Brunnen. En este sitio tuerce en ángulo recto para dirigirse a Flüelen que yo bauticé inter nos con el nombre de colásega; puesto que esta parte del lago tiene un parecido a la configuración del puerto de Mahón con una longitud de sobre 12 kilómetros por una anchura media de 2.

Flüelen es el punto de llegada, pudiendo tomar en dicha estación ferrocarril para Berna, San Gotardo y algunos destinos más.

Hicimos máquina a las nueve de la mañana para emprender el viaje del lago y haciendo zig-zags, es-

— 25 —

de 1: 12500, mide 7 metros de largo por 4 de ancho, su autor consagró diez años a su ejecución y es de un gran mérito porque se cree que es el primer trabajo que se ha hecho de esta naturaleza, pues fué elaborado en la segunda mitad del siglo XVIII. Hay otros, muy notables, pero el que a mí más me llamó la atención fué el trazado completo de la línea férrea de San Gotardo porque pone de manifiesto al más profano las dificultades que hubo que vencer para dar cima a la construcción de tal vía.

Al lado de este jardín se halla el «Laberinto Oriental», de instalación reciente, hecho sobre los planos del famoso palacio de la Alhambra de Granada; es muy interesante y de mucha simpatía para nosotros los españoles.

Una construcción típica, rara y hasta cierto punto extravagante, que radica en el mismo centro de la ciudad es el puente de la Capilla ó Wassertum. Lo describiré como pueda porque presenta cierta dificultad el hacerlo.

Es un puente de madera, cubierto por un techo construído en ángulo recto, que atraviesa el río Reuss. Yo le quiero porque en cierto momento nos salvó de un chaparrón terrible a mis hijas y a mí.

Atraviesa el río en diagonal y haciendo un zig-zac muy pronunciado a dos tercios de su longitud, entrando por la orilla de la Estación, forma un 7. Data de 1333, época en que la madera no había dado lugar todavía a la piedra. El techo se halla sostenido por 121 pilastras por banda y la hipotenusa que cierra el triángulo rectángulo que forma la cresta tendrá unos tres metros, a una altura del pico de sobre cuatro metros.

Los catetos y la hipotenusa forman el respectivo triángulo formando superficie, y en ella, en la de cada triángulo, se hallan pintados los episodios más

EL BANCO DE MENORCA

compra y vende en el acto los valores que a continuación se expresan y a los siguientes precios:

	COMPRA	VENTA	INTERES
Interior 4% serie A	86 10	86 70	3 81
» » » B	85 25	85 85	3 82
» » » C	85 15	85 75	3 83
» » » D	84 00	85 30	3 85
» » » E	84 30	00 00	3 86
» » » F	84 30	00 00	3 86
Amortizable 5% diferentes series	100 00	101 35	3 96
Obligación Alicante 4%	95 75	96 50	3 95
» Norte 4%	95 50	96 25	3 92
» Francia 2%	58 25	58 87	3 92
» Marítima	000 00	000 00	0 00
» Acciones La Marítima	000 00	000 00	0 00
» Gas	000 00	95 00	0 00
» Eléctrica 1.ª emisión	000 00	000 00	0 00
» » 2.ª emisión	000 00	000 00	0 00
» Norte fin de mes	00 00	00 00	0 00
» Alicante fin de mes	00 00	00 00	0 00
Ayuntamiento Mahón	00 00	00 00	0 00

Pagamos todos los cupones, vencimiento Enero y Febrero.

Tenemos en existencia para su venta, los siguientes valores locales:

- Obligaciones La Marítima, Acciones Alumbrado Gas, Ayuntamiento de Mahón, Participaciones Red Telefónica.

tanería número 63; una figura de adorno con reloj, de la Comandancia de Ingenieros y una bandeja de plata repujada de la Cámara de Comercio.

También recibió la señora Tesorera los donativos de los periódicos locales que, sobre su hospitalidad para publicar relaciones y noticias, han querido contribuir melancómicamente a la suscripción. A todos y cada uno de tan generosos donantes envía la Junta, en nombre de los beneficiados del mañana, su más sincera gratitud.

Fueron leídas las cuentas de la función teatral del pasado día 28 cuyo producto líquido ascendió a 1.195 85 pesetas, y del que se publicará minucioso detalle.

Se acordó, por unanimidad, que la tómbola en proyecto se celebre en el teatro de Váno y se nombró la comisión organizadora para que, con un amplio voto de confianza, ultime todos los detalles del festejo.

Fueron designadas para esta comisión la Excm. señora Y. u. de Chelli y las señoras Viuda de Febrer, señoras de Victory, (doña Amanda y doña Florinda), Montero, Alabern, Femenias, Pujals, Riera, Vidal, Ferrer, Pons, San Martín, Terán y Obrador.

Por último, el 28 del actual, y sin nueva citación, se reunió la Junta para que dé cuenta de sus trabajos, la comisión mencionada.

RECAUDACION EFECTUADA POR la Asociación de Señoras para arbitrar recursos con destino a los heridos y familias de fallecidos en Melilla:

Relación número 7

Suma anterior	1.851 80
Recaudado en la calle Cos de Gracia por las señoras de Beltrán y de Rodrigo:	
Catalina Olives	0 20
Bartolomé Bals	0 10
Juan Pons Lluhi	0 50
Cristina Gornés	0 10
Margarita José	0 25
Juana Pons	0 10
Carmen Triay	0 05
Ana Sintés	0 10
Francisca Carreras	0 10
Margarita Palliser	0 10
M. M.	0 10
Pedro Mir	0 15
Anita Seguí	0 25
Francisco Sintés	0 05
Juana Gomila	0 05
Maria Vila	0 05
Catalina Pons	0 20
A. M.	0 10

Juana Pons	0 10
Laura Zaragoza	0 10
Magdalena Sintés	0 10
Catalina León de Benítez	1 00
Margarita Sintés	0 25
Francisca Gimenez	0 10
Margarita Mercadal	0 20
Isabel Prats	0 20
Antonia Gofalons	0 25
Francisca Gené	0 15
Margarita Pons	1 00
Francisca Ponsetí	0 20
J. Bellísimo	5 00
Antonia Pons	9 15
Francisca Gonzalez	0 10
Maria Pons	0 20
M. F.	0 10
Mercedes Romel	2 00
Maria Femenias	0 20
Catalina Bisbals	0 25
Pilar Castillo	2 00
Juan Petrus	2 00
Bartolomé Cardona	0 25
Señora de Alonso	2 90
Catalina Pons	0 05
Margarita Pons	0 15
Pedro Ameller	0 25
Suma y sigue	1.872 70

PARA LA TÓMBOLA A BENEFICIO de los heridos de Melilla:

- Objetos recogidos por la señora doña Emilia Pons de Ferrer:
- Don Pedro Aliaga, una botella de romo.
 - Doña Efigenia Orfila, abalorios.
 - Don Marcelino Busutil, un almanaque y 6 blocs.
 - Doña Fani Garro, 15 abanicos y 3 manteletas.
 - Doña Juana Ana Rotger, juguetes.
 - Doña Benita Huguet, un abanico.
 - Don Francisco Gofalons, 4 sombreros.
 - Don Salvador Florit, 3 figuras de biscuit.
 - Don Antonio Cantamisas, un jarro de cristal.
 - Don Mateo Vives, una caja de galletas.
 - Don Antonio Sintés, 5 botellas.
 - Don Federico Canut, un cinturón.
 - Doña Ana Manent, viuda de Sabrido, una bombonera.
 - Doña Juana Valls Roselló, 2 cajas.
 - Don Lorenzo Conforto, 6 palmatorias.
 - Don Pedro Pons Seguí, un album.
 - Don Manuel Buils, 12 blocs y varios objetos.
 - Don José Rotger, 2 tenedores para entremeses (plata).
 - Don Gabriel Seguí, 6 cajas de algodón y una caja de ovillos.
 - Don Lorenzo Parpal, una a. c. uza.
 - Doña Dolores de Seguí (menorquina), un abanico.
 - Pasarius Hermanos, una caja de pañuelos.

DEL MAR

Después de haber descargado ciento cinco toneladas de carga varia, ayer noche emprendió viaje para Palma el vapor «Monte Toros» habiendo embarcado con destino a la misma ciudad:

90 kilos alcachofas, 52 docenas coles, 6 docenas lechugas y 12 cerdos.

Además la correspondencia y pasaje.

Esta madrugada ha fondeado procedente de Palma el vapor «Menorquin» conduciendo la ballia, pasaje y un poco de carga.

Seguirá viaje esta tarde para la ciudad condal.

Mañana debe llegar de Alcudia y Barcelona el «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernández.

Por Real orden del Ministerio de Hacienda ha sido ampliada la habitación de la Aduana de Porto Colom para importar abonos minerales, superfosfato de cal, guano y demás abonos orgánicos.

Dicha ampliación había sido solicitada por el Alcalde y el Presidente de la «Caja Rural de Ahorros y Previsión».

Del semanario «Sóller del sábado» último: «El martes por la noche emprendió viaje para Barcelona y Cete el vapor «Comercio» llevándose abundantemente carga.

Este buque es esperado en nuestro puerto el martes próximo y realizará aún el viaje siguiente por tenerse que practicar al «Villa de Sóller» la limpieza de calderas.»

Consultorio Jurídico Administrativo

Pedro Pons y José Vidal

ABOGADOS

Representantes de

Marret Bonnin Figueras y Comp.

El día 3 de Marzo se trasladan a la Plaza Arravaleta, n.º 7.

Una niña de la Inclusa

entregada a dos mendigos

En la tarde y noche de ayer fué el principal motivo de todas las conversaciones en esta ciudad el hecho que relatábamos con el mismo epígrafe que encabezaba estas cuartillas.

Nuestro periódico corría de mano en mano y causaba gran indignación entre las gentes el que se hubiera cometido la ligereza de entregar una indefensa niña de cinco años a un matrimonio que vive de la mendicidad y que está muy lejos de poder dar garantías de que será bien atendida y cuidada.

Presta mayor gravedad al caso el saber que a los pocos días de tener la niña los prohijantes se la habían llevado fuera de la isla.

Además, personas que nos merecen entero crédito nos aseguraron ayer que el mendigo Francisco García Abril, es de un genio irascible y que maltrataba a su esposa, citándose el caso de que en pleno día y en la calle de la Arravaleta, le propinó en cierta ocasión un tremendo puntapié. Esto lo presenciaron muchas personas.

Hay que temer por lo tanto que García Abril pueda conducirse con la niña lo mismo que con su mujer.

Cótese estos antecedentes y los que publicamos ayer con el informe que dieron de Francisco García Abril y su esposa los señores don Juan Victory, Diputado Provincial e inspector de la Inclusa y el Alcalde de esta ciudad don Francisco Bals, de que «los prohijantes son personas de reconocida honradez y sanas costumbres y que cuentan con medios para atender desahogadamente a la subsistencia de la prohijada».

Es una ligereza imperdonable, que perdonará empero la opinión pública siempre magnánima, si se enmienda la falta y la niña Juanita Antonia Villalonga vuelve al hogar de su nodriza o a la Casa de Misericordia.

Lo que dice el señor Olives

Hemos hablado con nuestro estimado amigo el concejal don Rafael Olives, encargado de los establecimientos municipales de Beneficencia.

Nos dijo que hace algunos meses le visitó la mujer de Francisco García Abril, solicitando con insistencia prohijar una niña expóstita de las que viven en la Casa de Misericordia de esta ciudad.

Nuestro amigo no creyó conveniente atender a las solicitudes de la mujer referida.

También habló con el señor Olives el empleado de la Inclusa don Ricardo Arguibau, apoyando la petición de la que ahora es prohijante de la niña, sin que consiguiera tampoco convencerle.

Desgraciadamente el cargo del señor Olives no le da autoridad en las niñas que están a cargo de las nodrizas, y otros menos escrupulosos aconsejaron a la Diputación lo que nuestro amigo, con mucho acierto, no se prestó a hacer.

Cuevas de Monte Santo

En nuestra información de ayer decíamos que, según consta al final del expediente, los mendigos Francisco García Abril y Dolores Alcuña Robles, habían salido de esta isla dirigiéndose a Cuevas de Monte Santo (Granada).

Muchos creerán quizás que se trata de algún pueblo o ciudad de la provincia referida, y es preciso explicar que son unas cuevas que hay en los alrededores de la capital habitadas por gitanos.

Allá vive la gitanería y allá van los turistas, especialmente los ingleses, para enterarse de las costumbres de los gitanos y allá se celebran muchas juergas que acaban en borracheras, bailando entonces desesperadamente las danzas gitanas, quedando muchas veces las bailarinas medio desnudas.

Tal es el punto en que, según dijo Francisco García Abril, conducía a la niña expóstita Juanita Antonia Villalonga.

Gestiones del Doctor Llansó

Enterado el ilustre diputado por Menorca de lo ocurrido con la niña Juanita Antonia Villalonga, comenzó inmediatamente a realizar algunas gestiones, cuyo resultado pueden comprender nues-

culminantes de los héroes lucernenses y los de la vida de San Leger y de San Mauricio, patronos de la ciudad.

La antigüedad de las pinturas las hacen muy estimadas. A medio camino de este puente tan singular se eleva a uno de sus lados pero unida al puente, una torre octogonal terminada en punta que sirvió antiguamente de Tesorería. Hoy sirve de archivo de los antiguos documentos. Esta torre existía ya en tiempo de los romanos y servía de faro.

Sobre el Lago

Son dulces y rápidas aquellas cuatro horas que se pasan para ir en vapor desde Lucerna a Friburgo, de esas que se recuerdan después con cierta melancolía dolorosa; horas dichosas que le parecen a uno arrancadas de un sueño o pertenecientes a una vida anterior.

A rededor de la gran sábana líquida se ofrecen a la vista bosquecillos, tiernamente ondulados, que dan a aquel panorama una apariencia quimérica; colinas y montañas, todo lo cual ha servido de modelo a grandes aristas. De cuando en cuando una ciudad minúscula, de cuando en cuando un ferrocarril en lontananza que se esconde a intervalos ya sea por entre los bosques frondosos, ya entrando en la entrañas de la tierra, que los hombres han sabido socavar con los adelantos de la ingeniería; la vista no alcanza a divisarlo todo de una vez; se necesita la velocidad del vapor donde vamos embarcados mis hijas y yo, para notar la aparición y desaparición continuas de tanto bello como estamos admirando.

Nos cruzamos a cada momento con otros vapores todos cargados de pasajeros; con embarcaciones menores y con alguna intrépida nadadora que desafiando la temperatura y el riesgo nos dice adiós, nadando a cuatro metros de nosotros.

Bajo aquel cielo limpio de inmaculada transparencia, circunstancia no muy común en estas regiones, el alma se estremece de arrobamiento al contemplar tan delicioso conjunto, que se puede decir que es una sonrisa de la Naturaleza.

Una brisa fresca nos azota la cara, pues tenemos el viento de proa; pero como navegamos dentro una balsa de aceite, no observamos la menor molestia, al contrario, parece adormecer los nervios a quienes los tuviera agitados.

Entregados así a la caricia del aire y a este movimiento dulce, consultamos a cada rato el plano del lago y sus contornos cuyos planos se hallan exhibidos en todos los puntos del vapor que a ello se prestan.

Las descripciones de Schiller y la historia de leyenda de Wilhelm Tell se agolpan a nuestra mente, pero describamos como mejor se pueda, la travesía a bordo de «Wilhelm Tell» (Guillermo Tell) nuevo por completo; no hace todavía un año que navega. Su máquina que se exhibe toda descubierta, quizá con intención, parece de plata bruñida; su estructura y aquellas piezas que ve uno en movimiento atraen la curiosidad de muchos pasajeros.

Yo cuento que en el muelle, frente a la estación del ferrocarril, nos hemos embarcado unos mil pasajeros. A bordo todo es confort y lujo. Se puede tomar el pasaje a bordo donde hay instaladas unas oficinas que bien quisieran para sí muchas casas de comercio por lo lujosas y bien distribuidas. Sobre cu-

tres lectores por el siguiente telegrama que recibimos anoche:

«Madrid 6, 17'35»

Danunciándose a Ministro entrega niña; ordenándose Gobernador acción tribunales si precisa. Escríbanme marcha asunto. Llansó.»

Este telegrama contribuyó a calma algo los ánimos excitados entre los que tuvieron noticia de las gestiones del doctor Llansó.

Hoy se le ha telegrafiado nuevamente para que prosiga su valioso trabajo hasta lograr que la niña vuelva a esta isla.

En el Ayuntamiento

Un público numerosísimo acudió anoche a la sesión del Ayuntamiento. El salón de sesiones y la amplia antesala se veían materialmente atestados, pues la gente supo que nuestros concejales se proponían tratar del asunto referente a la pobrecita expósito y por ello reinaba gran expectación.

Terminado el despacho ordinario y antes que los concejales tuvieran tiempo de hacer uso de la palabra, se dió lectura a los dos siguientes telegramas que había dirigido por la tarde el señor Alcalde;

«Alcalde Mahón a Gobernador Palma.»

Habiendo marchado sin autorización Alcaldía Francisco García Abril y Dolores Alcuña Robles con una niña prohibida de esta Inclusa llamada Juana Antonia Villalonga Carreras para Cuevas de Monte Santo (Granada) por vía Barcelona y sospechando de su proceder, ruegole se digna telegrafiar gobernadores Barcelona-Granada adopten precauciones convenientes evitar desaparezcan; explicaciones correo.

Francisco Bals.»

«Alcalde de Mahón a Alcalde de Cuevas de Monte Santo Granada.»

Ruegole encarecidamente me telegrafe si han llegado Francisco García Abril y Dolores Alcuña Robles con una niña prohibida de esta Inclusa llamada Juana Antonia Villalonga Carreras procedentes Mahón; caso afirmativo adopte precauciones evitar desaparezcan pues sospecho incorrecto su proceder, explicaciones correo.

Francisco Bals.»

La lectura de los despachos calmó mucho los ánimos, porque se comprendió que el señor Bals quería remediar la falta que había cometido.

Luego el señor Pons Sitges propuso que siempre que tenga que efectuarse entrega de niñas expósitas a matrimonios que lo soliciten, se haga en presencia del Alcalde.

Se acordó por unanimidad telegrafiar al Ministro de la Gobernación, al Gobernador civil y al Alcalde de Granada para lograr que la niña sea restituida a la Inclusa.

También se convino por unanimidad instruir un expediente para depurar responsabilidades y, a propuesta del señor Orfila, se adicionó al acuerdo el que el expediente alcance a otros abusos que puedan haberse cometido en la Inclusa y a depurar las responsabilidades consiguientes.

El señor Pons Castell preguntó qué había hecho a favor de la niña la Junta de Protección a la Infancia, resultando que no había realizado ninguna gestión ni siquiera se había reunido, por lo que el señor Pons Castell propuso que se excitase su celo.

El señor Orfila pidió que se solicitase de la Diputación que dicha Junta interviniera en el expediente que se instruya.

Como Presidente de la repetida Junta, el señor Alcalde prometió que la convocaría en seguida para celebrar una reunión.

Finalmente, el señor Beltrán manifestó que tenía noticias de que el Diputado por Menorca había realizado activas gestiones a favor de la niña expósito y en vista de ello se acordó también por unanimidad telegrafiar al doctor Llansó agradeciéndole su intervención y rogándole prosiga sus trabajos en este asunto.

El público salió muy satisfecho del resultado de la sesión y más esperanzado de que la niña será devuelta a esta isla.

Aunque tarde, el señor Bals ha dado prueba de sus buenos deseos de remediar la falta o descuido que había cometido, si bien a juicio de todo el mundo ayer el Alcalde vió una aurora boreal en el horizonte.

Sin embargo, nosotros estamos dispuestos a olvidar lo pasado si continúa

demonstrando su interés y favor de la niña Juanita Antonia Villalonga

No tenemos noticia de que el señor Victory haya imitado la conducta del señor Bals, ahora que el asunto parece entrar por buen camino y tan eficaz podría ser su cooperación, pues falta trabajar mucho, aun para lograr que sea recuperada la niña.

Una suscripción

Un señor suscriptor de este diario nos rogó ayer que abriéramos una suscripción con objeto de entregar a la expósito Juanita Antonia Villalonga una libreta de la Caja de Ahorros el día que vuelva a esta ciudad.

Creemos la idea muy noble, muy altruista y muy acertada y por ello abrimos desde hoy dicha suscripción, admitiendo donativos en esta imprenta.

SUSCRIPCIÓN para entregar a la niña expósito Juanita Antonia Villalonga una libreta de la Caja de Ahorros el día que vuelva a esta ciudad:

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes José Riudavets (2'00), Juan Manent (1'00), Catalina Mari (1'00), Jorge T. Ladico (2'00), Pedro Pons Sitges (1'00), Juana Casals de Pons (1'00), Juan Mir (1'00), Anita Maurin (1'00).

Crónica local

En las animadas peñas a que da lugar la reunión de varias sociedades en el local del Casino de Obreros de Unión Republicana se habla mucho del acontecimiento teatral que se prepara para el sábado próximo, estreno de la renombrada y sensacional obra «La verge roja», que tanto revuelo produce en cuantas poblaciones se representa.

Son muchos los que se apresuran a inscribirse en lista ante el temor de quedar sin localidad, pues se da por seguro que el sábado habrá un lleno colosal.

Por Real orden de 1.º del actual (Gaceta 3 idem) se conceden premios y recompensas a las personas que han realizado actos meritorios en favor de los niños, y se ordena a los Gobernadores civiles lo publiquen en el Boletín Oficial de la respectiva provincia para que llegue a conocimiento de los agraciados, con el fin de que sean legítimamente divulgados los nombres de las humanitarias personas que cooperan con sus caritativos actos a la realización de los fines encomendados por las disposiciones vigentes al Consejo Superior de Protección a la Infancia.

Entre los agraciados figuran nuestros ilustrados amigos el Cronista de nuestra Universidad don Francisco Hernández Sanz y don Juan Socias Bennasar, maestro de la Escuela Nacional de San Clemente, con diplomas de mérito.

Felicitemos a los señores Hernández y Socias.

Según ya dijimos la función de esta noche en el Teatro Principal se dedica al casino «La Unión» y es de esperar se vea muy concurrida.

Se representará la hermosa comedia en tres actos y en prosa original de los señores don Joaquín Abatí y don Federico Reparaz: «Los hijos artificiales» y se proyectarán mil metros de películas.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María. Exquisitos vinos de Jerez. Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL VILLA CARLOS.

El Ayuntamiento por unanimidad y a propuesta de la comisión de gobernación, también por unanimidad, ha nombrado jefe de la Guardia Municipal a don Juan Pons Moll.

En virtud de propuesta y acuerdo igualmente unánimes, se ha nombrado pregonero a don Francisco Bagur, guardia municipal, quien por tal con-

cepto de pregonero será gratificado con diez pesetas mensuales.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista. Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4. Calle de San Fernando, n.º 3.

Recibimos la triste noticia de haber fallecido la señora doña Magdalena Pons viuda de Fgueroia y madre de don Martín, don Antonio y don Francisco Fgueroia Pons. Enviamos a dichos señores nuestro sentido pésame.

Doctor F. Campos

Consulta de Medicina y Cirugía general de 11 a 1. Especialista en partos. San Alberto 16.

Anoche poco después de la hora anunciada se reunió el Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria.

Asistió numerosísimo público que llenó por completo no sólo el local de sesiones sino también el ante salón. Era realmente el pueblo que acompañó al Concejo durante la deliberación.

PATATAS

PARA SIEMBRA. Se venden en el almacén de Cristóbal Thomás. MUELLE.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona. PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Platino (00'00), Oro fino (00'00), Plata fina (111'00), id. 950 m. m. (105'60), id. 935 id. (104'00), id. 940 id. (104'50), id. 900 id. (100'20), id. 800 id. (89'40), id. 750 id. (00'00).

Barcelona 6 de Marzo de 1912. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deya, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris. PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Borax líquido la botella de litro (3'50), Oxido la botella de 1/4 litro (6'00), Plata fina (111'00), id. 950 m. m. (105'60), id. 940 id. (104'50), id. 935 id. (104'00), id. 800 id. (89'40).

Bolsas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Mahón 6 de Marzo de 1912. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN. Bolsa de Barcelona. Cotización del día 5 de Marzo de 1912. TELEGRAMA DE LAS 16'15

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Interior fin de mes (84'80), 5% Amortizable (101'00), 4% Id. (00'00), Ferrocarril Alicante (94'15), id. Norte (95'85), A Banco E. de la I. de Cuba (57'00), Cambio Paris cheque (107'85), Londres id. (27'23), 4% Interior contado (86'40).

TEATRO DE VERANO

Habiendo acordado esta Sociedad arrendar el local de su pertenencia hasta fin de Enero del año próximo, se abre un concurso libre que terminará el día 11 de Marzo siguiente a las cinco de la tarde, en cuyo día y hora se reunirá la Junta para enterarse de las proposiciones que se hayan presentado y admitir la que considere más ventajosa o desecharlas caso de no creer aceptable ninguna.

Las proposiciones deben ser presentadas bajo pliego cerrado al Secretario de la Sociedad don Ramón Carreras, calle Cardona y Orfila número 19. Mahón 28 Febrero de 1912.

SE VENDE por 650 pesetas una galera de seis asientos, en buen estado, con lanza para tronco y limosnera, para un sólo caballo y unas guarniciones para tronco sin extrenar. Dan razón calle de Gracia, número 11.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

De todas partes LAS CORTES

SENADO

Ruegos y preguntas

A las tres y cuarenta y cinco minutos el señor Montero Ríos abrió la sesión de Senado estando en el banco azul los señores Prieto y Jimeno.

El señor Añe rectifica el acta de la sesión anterior en la parte que concierne a sus discursos.

El señor Carranza retiró las enmiendas que presentó al proyecto de servicio voluntario en Africa.

Varios senadores dirigen preguntas y ruegos que no revisten importancia.

Orden del día

El señor Rodríguez Sampedro pronuncia un discurso para explicar la labor de los conservadores en la cuestión de enseñanza.

El discurso es tan largo y pesado como suelen ser los de dicho senador, que había durante tres horas repitiendo siempre los mismos conceptos.

Los senadores se impacientan y aburren, muchos bostezan, algunos se duermen y otros salen, hasta el punto de que luego el señor Sampedro había sólo para quince oyes que se han resignado a permanecer en sus escaños.

Habla luego el católico señor Polo y Peyrolón, quien la emprende contra la libertad y contra las Cortes de Cádiz de 1912 oponiéndose a la concesión de un crédito para conmemorarlas.

El señor Peyrolón aprovecha este motivo para ensalzar la inquisición y mostrarse entusiasta partidario de la hoguera y el potro para aniquilar a los que no sean católicos.

Intervienen varios senadores y se concede luego la palabra al Ministro de Instrucción Pública.

El señor Jimeno ensalza con gran elocuencia la labor de los doceanistas y da una lección al carlista señor Polo.

Y se levanta la sesión.

CONGRESO

El Ferracarril de Puerto Llano

La sesión del Congreso empezó a las tres y cincuenta y cinco, presidida por el señor conde de Romanones.

Representan al gobierno los señores Canalejas, Gasset, Pidal y Barroso que ocupan el banco azul.

El asunto del ferrocarril de Puerto Llano consume toda la sesión.

Se pronuncian discursos apasionados por varios oradores y el señor Soriano interpone chistes y pullas conforme suele hacer.

Al final habla el señor Canalejas y dice a los conservadores que con esta campaña tratan de provocar una crisis, pero les advierte también que pierden el tiempo.

Invita a todos a la concordia y al mutuo respeto.

Sin tiempo para tratar más asuntos se levanta la sesión.

Telegramas de «La Marítima»

Palma 7, 8'30.

Fondeado «Monte-Toro» sin novedad al amanecer.—Cabot.

APRENDICES.—Se necesitan en la fábrica de pastas de don Lorenzo Rotger.

PARA VENDER.—Lo está la casa situada en la calle del Comercio, número 24.

Informes en la misma casa.

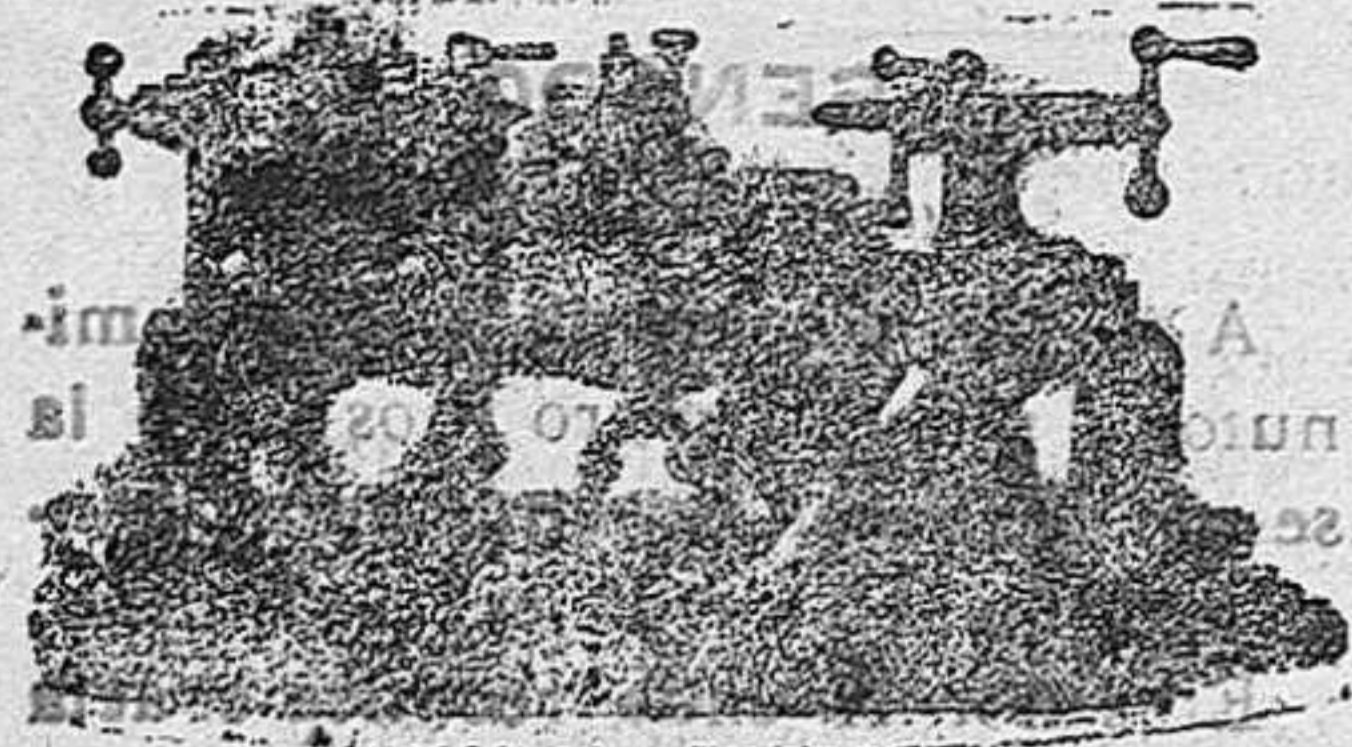
MUEBLES PARA VENDER.—Están en venta una sillería, una mesita de salón, un bufete, y su espejo, todo a precios económicos.

Informes: Carmen, 108. Tipografía Mahonesa Pi y Margall 45—MAHÓN

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Fornitures herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para...

Relojeros y mecánicos



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1 y 2 - BARCELONA

DE VENTA EN LT.

TIPOGRAFIA MAHONESA

DICCIONARIO

Idioma Castellano

Precio: 2 50 pesetas.

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

Precio: 3 50 pesetas.

SALOMON REINACH

APOLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: 8 pesetas.

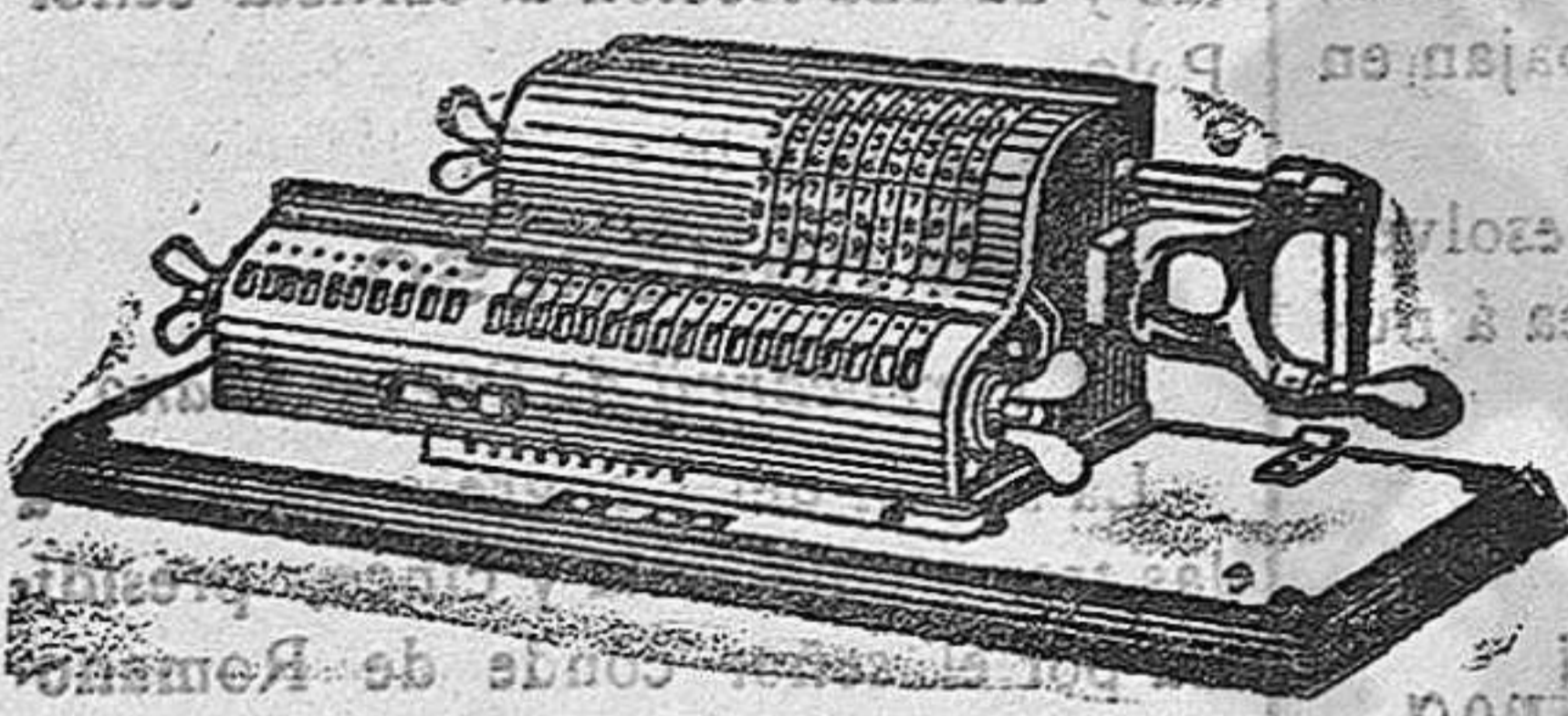
RAMÓN PEREZ DE AYALA

A.M.D.G.

La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)

Precio: 3 30 pesetas.

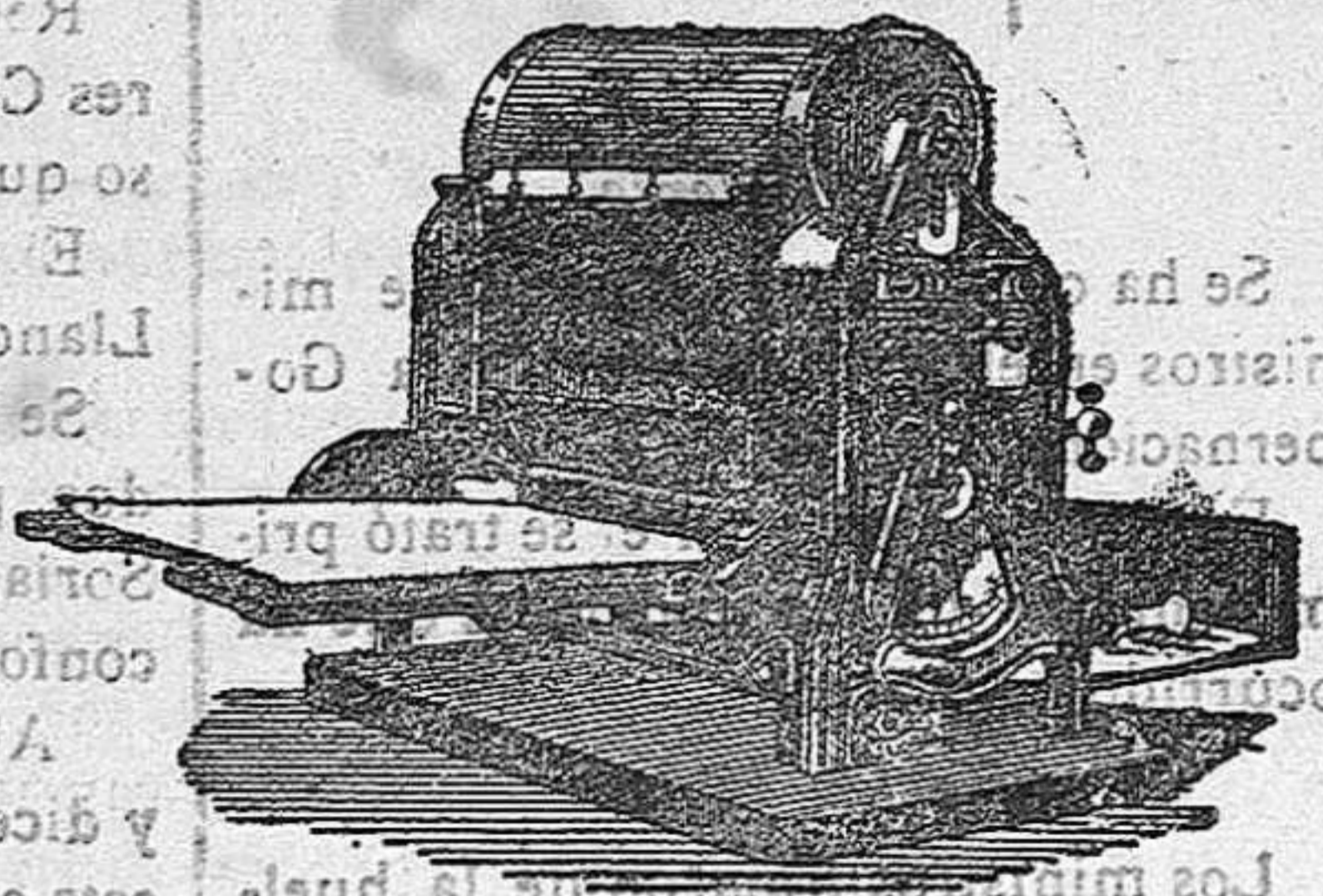
BRUNSVIG MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, raíz cuadrada, etc.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato relativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de máquina de escribir.



Solicite de los señores GUILLERMO TRUNIGER y CA. Balmes, 7 - BARCELONA. Agente en Baleares: JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 23 y en Palma: Jaime II, 73.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario los días 21 y 27 de Marzo saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores francés e italiano

Valdivia y Tomaso di Savoia

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan López, Alfonso III, 48, en Mahón, José Llopis, Norte, 11.

TEATRO CATALAN

Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» Pi y Margall, 25.

Ptas.	
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
— Fructidor	2'00
— La Barca Nova	2'00
— Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L'Herode	3'00
— La Lletja	2'00
— El Malalt cronic	1'00
Joan Torrendell.—Els Encarrillats	2'00
— Els dos Esprits	2'00

Periodicos viejos

a 0'25 pesetas el kilo. Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Departamental de Hacienda. Se venden en la «Tipografía Mahonesa» Pi y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESION

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA.

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. = RAPIDEZ EN SERVIR. LOS ENCARGOS

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Representante en esta: Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10-Mahón.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS.

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente F Estopara Miranda

Iglesia núm. 14.-MAHÓN

DICCIONARIO

Francés-Español y Español-Francés. Precio: 5 pesetas.

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas. Precio: 3 50 pesetas.

SIR WALTER ARMSTRONG

El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda. Precio 3 pesetas.

LA ELECTRICA MAHONESA

De conformidad con lo acordado en Junta General celebrada ayer, queda abierto el pago del dividendo acordado repartir a los señores accionistas, quienes podrán hacerlo efectivo todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, en las oficinas de la Sociedad, presentando al efecto sus acciones con el cupón número 8. Mahón 1.º de Febrero de 1912.—Francisco F. Andreu y Compañía en Comandita.

UNDERWOOD

La mayor máquina de escribir del mundo

GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítese del representante para Baleares: Juan Baña, Jaime II, 73.-Palma

PROBADO - PROBADO

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca VERDAD y el NON-PLUS-ULTRA-ANIS

FLOR DE MALLORCA

preparados en las grandes y acreditadas Destilerías de Anisados y licores de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4.—PALMA DE MALLORCA. PEDIRLOS EN TODAS PARTES

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 de la calle de San Luis, en el pueblo de igual nombre.

Informarán en los bajos de la misma casa. Su precio 75 pesetas.

LLOYD SABADO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUME, Prieto y Caules, n.º 44.—MAHÓN.

GRAN CINE ESPAÑOL

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUME, Prieto y Caules, n.º 44.—MAHÓN.

LA MARITIMA

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

No habiéndose presentado al cargo por resguardos provisionales todos los títulos de las acciones de esta Sociedad, queda ampliado el plazo para su presentación hasta fin del presente mes los viernes y sábados de cada semana, desde las 9 a las 13 horas.

Mahón 3 de Febrero de 1912.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director-Na viero, Juan F. Taitavall.

GRAMÓFONO.—Se quiere vender uno con varios discos, sin un ar, clase superior. Informes San Jerónimo número 20.